



Cseveg

KOZÁRMISLENYI KÖZÉLETI HAVILAP
V. évfolyam 1. szám

2003. január

"Szeretetre vágysz? Szeress!"

Martialis

Tartalomjegyzék:

Január	1.
Önkormányzati rendeletek	2.
Csak egy ástás az élet	4.
A kultúra háza	6.
Válaszd a visszaválthatót	6.
Lopón értük Vörös "Ócsit"	6.
Sárga Rózsa karácsony	6.
10 éves a Tornádó	8.
A pénz világa	8.
Kézilabda	10.
Labdarúgás	10.
Amat r asztalitenisz	10.

A Kozármislenyi Napköziotthonos Óvoda Szül i Munkaközössége

2003. január 31-én 19 órakor

bálat rendez a
"A Kozármislenyi Óvodáért
Alapítvány"

javára.

Hely: Kozármislenyi Kultúrház



Január



Ha sok a pénze, ha kevés,

A LEGJOBB MEGOLDÁS ÖNNEK IS JÁR!

Csak kérnie kell.

Novicontact Kft. 30/3854-853

**Kozármislenyi Önkormányzat Képvisel -testületének
22/2002.(XII.13.)Ök.sz. rendelete
a helyi ipar zési adóról szóló
14/1999.(XII.13.)Ök.sz. rendelet módosításáról**

1.§.

Arendelet 1.§. (2.) bekezdése az alábbiak szerint módosul:

„(2.) Az adó alanya: az a vállalkozó, aki gazdasági tevékenységét a saját nevében és kockázatára haszonszerzés céljából, üzletszer en végz

a., vállalkozói igazolvánnyal rendelkező magánszemély (egyéni vállalkozói igazolvánnyal rendelkező, vállalkozói igazolvány nélkül külön jogszabály alapján orvosi, klinikai szakpszichológiai, magán-állatorvosi, egyéb egészségügyi, szociális, gyógyszerészeti tevékenységet folytatók, a korábban kisiparosnak, kiskeresked nek, jogi személy részlegét szerző személyes formában üzemeltetőnek minősülő magánszemélyek, az ügyvédek, szabadalmi ügyvivők, közjegyzők, bírósági végrehajtók, egyéni vállalkozói igazolvánnyal rendelkező szakértők, könyvvizsgálók),

b., az egyéni vállalkozásról szóló törvény hatálybalépését megelőző jogszabályok alapján kisiparosnak, magánkeresked nek minősülő magánszemély, valamint a jogi személy részlegét szerző személyes rendszerben üzemeltető magánszemély, a személyi jövedelemadó törvény szerinti mezőgazdasági termelő, amennyiben termelői tevékenységből származó adóévi árbevétele a 400.000,- Ft-ot meghaladja,

c., jogi személy, ideértve a felszámolás vagy végelszámolás alatt lévő jogi személyt is,

d., egyéb szervezet, ideértve a felszámolás vagy végelszámolás alatt lévő szervezetet is.”

2.§.

Arendelet 3.§.-a az alábbi új (6.) bekezdéssel egészül ki:

„(6.) A határozott időre szóló mentesség, kedvezmény igénybevételére csak akkor van lehetőség, ha a vállalkozó legkésőbb 2003. december 31-ig megkezdte a kedvezmény, mentesség feltételeinek teljesítését. Ezen preferenciák legfeljebb azok lejártáig, de legkésőbb 2007. december 31-ig vehetők igénybe.”

3.§.

Arendelet 6.§. (1.) bekezdése az alábbiak szerint módosul:

„(1.) Az adó mértéke a nettó árbevétel 1%-a.”

4.§.

Ezen rendelet a kihirdetése napján lép hatályba. Rendelkezéseit 2003. január 1-től kell alkalmazni.

Völgyesi Gyula
polgármester

Dr. Bíró Károly
körgyvez

**Kozármislenyi Önkormányzat Képvisel -testületének
21/2002.(XII.13.)Ök.sz. rendelete
a gépjármű adóról szóló
18/1995.(XII.28.)Ök.sz. rendelet módosításáról**

A Kozármislenyi Önkormányzat Képvisel -testülete a 1995. XCVIII. törvény 11.§.-ban kapott felhatalmazás alapján a gépjármű adóról szóló rendeletet az alábbiak szerint módosítja:

1.§.

Arendelet 7.§. (2.) és (3.) bekezdése az alábbiak szerint módosul:

„(2.) A motorkerékpár, a lakó pótkocsi, a lakóautó és a sátras utánfutó adója 5.000,- Ft/év.

Az ideiglenes forgalmi engedéllyel forgalomban lévő jellemzően

P; Z; E betűjel rendszámmal ellátott személyszállító gépjármű esetén 2.000,- Ft, míg tehergépjármű esetében 5.000,- Ft minden megkezdett hónap vonatkozásában a fizetendő adó összege.”

2.§.

(1.) A rendelet 8.§. (1.) és (2.) bekezdése az alábbiak szerint módosul:

„(1.) Nem jár adókedvezmény a(z):

a., nem szabályozott katalizátorral ellátott benzín,

b., ENSZ-EGB 83.01/C. elírásnak megfelelő diesel üzem gépjárművek,

c., EURO 1 [ENSZ-EGB 49.02/A.] elírásnak megfelelő tehergépjárművek,

d., autóbuszok (25%),

e. 1998. január 1-je előtt nem szabályozott katalizátorral ellátott, benzín üzemű (50%) gépjármű után.

(2.) Adókedvezmény mértéke:

a., 20%-os nyerges vontató esetében 30%-os adókedvezményben részesül a szabályozott katalizátorral ellátott benzín üzemű, az ENSZ-EGB 83.02/C.; 83.03.; 83.04. elírásnak megfelelő diesel üzemű gépjárművek, valamint az EURO 2 [ENSZ-EGB 49.02/B. és 51.02.] elírást teljesítő autóbuszok, tehergépjárművek,

b., 30%-os nyerges vontató esetében 50%-os adókedvezmény illeti meg az ENSZ-EGB 83.05 elírásnak legalább megfelelő gépjárművet, valamint a legalább EURO 3 [ENSZ-EGB 49.03/A. és 51.02.] elírást teljesítő autóbuzst, tehergépjárművet,

c., 50%-os adókedvezmény jár a kizárólag elektromos meghajtású, a hibrid meghajtású és a tiszta gázüzemű személyszállító gépjárművek után.”

(2.) A rendelet 8.§-ának (4.) bekezdése az alábbiak szerint módosul:

„(4.) Az adókedvezmény mértéke 30-60 járat teljesítése esetén az ugyanazon tehergépjármű adóévre járó adójának 10%-a, 60 járat felett a 20%-a.”

(3.) A rendelet 8. §. az alábbi új (6.) bekezdéssel egészül ki:

„(6.) Az adókedvezmény igénybevételének előfeltétele a gépjárműre kiadott, a Gjt. szerinti bizonylatban megjelölt környezetvédelmi osztály-jelzés szolgál alapul. M bizonylat alatt a zöldkártya, a forgalmi engedély, vagy a közlekedési felügyelet egyéb igazolása értendő.”

3.§.

Arendelet a kihirdetése napján lép hatályba. Rendelkezéseit 2003. január 1-től kell alkalmazni.

Völgyesi Gyula
polgármester

Dr. Bíró Károly
körgyvez

Kozármislenyi Község Önkormányzata illetékességi területén az Önkormányzat tulajdonában lévő víziközművel szolgáltatott ivóvíz díja 2003. évben 223,- Ft/m³, azaz kétszázhuszonhárom forint/köbméter, mely az általános forgalmi adót nem tartalmazza.

Kozármislenyi Község Önkormányzata tulajdonában lévő szennyvíz-csatorna hálózatán a szennyvíz elvezetés szolgáltatója a Pécsi Vízmű Rt. (Pécs, Nyugati Ipari u. 8.).

A szennyvízdíj mértéke 172,- Ft + ÁFA/m³.

**PÉCS-ÜSZÖGPUSZTAI
F RÉSZÜZEM**
TELEFON, FAX: 72/438-480
Nyitva tartás: H-P: 7-16-ig

F részüzemi tölgy darabolt hulladékfa
1,5 m³ ládában 7 000.- és 9 000.- Ft/láda

Hasított, darabolt tűzifa
1,5 m³/ rakat: 12 300,- Ft



POMPOS PÉKSÉG

Kozármisleny, Mikszáth K. u. 10.
Akar minden nap nagykereskedelmi áron vásárolni?!
Az árainkkal érvelünk!

Az Önök igényei szerint alakítottuk kínálatunkat!

Már szódavíz is kapható: kis balon 35.-/db

**Ne feledjék, keddenként a nyugdíjasok továbbra is
5 % kedvezménnyel vásárolhatnak!**

**FOLYAMATOSAN
20 FÉLE MIRELIT HÚSFÉLESÉG ÉS 10 FÉLE
ZÖLDSÉGKEVERÉK A KÍNÁLATON.**



**Étkezési (Ennikék) és
ajándékutalvány levásárolható.**

**Minden héten más termék az
Akción kínálaton!**

Pompos Pékség = A legnagyobb választék

Nyitva tartás: Hétfő től péntekig: 06⁰⁰ - 18⁰⁰
Szombaton: 06⁰⁰ - 12⁰⁰

Dr. Kurucz Jen**Csak egy ásítás az élet** (folytatás)

A herceg szobájában még ebben a kés i órában is égett a gyertya. Az asztalnál ült és várt. Az ajtón halkan kopogtak, majd Edmond lépett be rajta, Rudolf kíséretében.

- Alfréd, megérkeztünk, - suttogta Edmond és kezet nyújtott a hercegnek. A herceg eléjük sietett és átölelte a vállukat.

- Isten legyen veletek örökké ! Nem látott meg benneteket senki ? Nem követett valaki ?

- Nem ! Nyugodj meg Alfréd, minden rendben van ! - Rudolf már délután röket állított fel a környéken. - Minden csendes. - Mondta Edmond.

- Üljetek le, barátaim! Én holnap találkozom csak veletek a templomban nyilvánosan. A szertartás után már indulok is vissza Bécsbe, nagyon sürges az id , ezért kellett itt, és éjnek idején találkozunk. Ugye megértitek ?

- Megértünk mindent Alfréd. Mondd el, miért kérettél ide minket ennyire titokban ?

- Ti is az én megbízható embereim vagytok, most olyan titkot mondok el nektek, amit még csak kevesen tudnak a Burgban is !

- Mondd, ha mondanod kell !

- A háborút elvesztettük, a tartalékaink kimerültek, a magyarok is támadnak, ami vagyontok van az osztrák tartományokon kívül azokat adjátok el. A magyarországi birtokotoktól is meg kell szabadulni, mert Ferdinánd békét köt Rákóczi Györggyel. Oda lesz minden !

- Nem mondhatod ezt ép ésszel, Alfréd ?!

- Nem hisztek nekem ? Akartam én rosszat valaha is nektek ? Mondjátok ?!

- Nem, azt nem mondhatjuk, de semmi jele sincs annak, hogy a franciák levernek bennünket !

- Éppen ezért mondom most, hogy id ben tudjatok mindent elrendezni, nagy teret fogunk veszíteni, a birodalom be fog sz külni, területeket veszünk. Értsétek meg, se pénz, se ember nincs a háború további folytatásához, ameddig tudjuk húzzuk, de ez nem megy tovább egy - két évnél. Most csend és biztonság van, most szabaduljatok meg ügyesen a küls birtokotoktól. Pénzt csak itt, Linzben és Bécsben érdemes befektetni. Ezek lesznek a f központok a háború befejezése után. A franciák és a svédek félnek t lünk, nem engedik meg egy új, mindenható birodalom kialakítását. Szétszórnak bennünket, hogy az er inket szétforgácsolják, nem lesz egységes német birodalom, csak Ausztria !

Újból kell építeni majd a birodalmat, de ez már Rudolfra és a fia nemzedékére fog tartozni !

- Milyen er t képvisel, Rákóczi ?

- Nagyot, harcol a függetlenségért, ennek leple alatt meg a maga hatalmát gazdagítja ! Vele fog Ferdinánd kiegyezni hamarosan !

- Lehetetlen ! Ezt kellene kiírtani mielőbb !

- Gondolkodjál, itt áll a török a szomszédban, szétszedte Magyarországot ! Még egy ellenséget szerezzünk magunknak ? Nem lehet. Értsétek meg, nincs más megoldás ! Ami itt elhangzott arról ne beszéljétek, nincs szükség mások gyors meggazdagodására, mert azok is a mi és a birodalom érdekeit veszélyeztetik. Esküdjétek meg, hogy amit elmondtam azt titokban tartjátok, ha elmondanánk másoknak, azonnal pánik lenne úrrá mindenkin és a káosz még nagyobb kárt okozna Ausztriának, akkor mindenünket elvesztenénk ! Esküdjétek !

- Esküszünk !

- Most menjétek szépen, és gondolkodjatok el, hogy mit, hogyan tudtok a legokosabban cselekedni. Isten legyen veletek és velünk !

- Isten legyen velünk, Alfréd !

Rudolf és Edmond elmentek vissza a fogadóba, útközben nem beszéltek semmit, a mögöttük járó rök csak két megtört embert láttak az éjszakában. Az id langy meleg volt, a Hold élesen

világította meg az utat, azt amit majd nekik kell végigjárni Ausztriáért.

Decemberben Ferdinánd békét kötött Rákóczi Györggyel. Ausztria a "Linzi békén" semmit nem nyert, mégis a legtöbbet érte el, id t nyert !

1648-ban a vesztfáliai békében az osztrák császár, német tartományi fennhatósága névlegessé vált, gazdaságilag leromlott és a birodalom elszigetelt dött.

Alfréd jól látott a jöv be, így Rudolf Kurtz még gazdagabb lett mint valaha. Mivel nem látta a gazdasági fejl és irányát, nem mozdult Salzburgból.

Fiát Bécsben taníttatta, majd oda is helyezte a kancelláriára. Alois Franz lelkiismeretes, becsületes ember volt, így nem tudta elviselni az intrikákat és nem tudott szemet húnyni a korrupciónak, ezért visszaköltözött apjához Salzburgba és igazgatta annak kiterjedt vagyonát.

A vagyon rz je 1681

Alois 1678-ban megn sült. Felesége Katherina Rosenfeld lett, aki szüleivel került pár évvel korábban Salzburgba a Bajor választási fejedelemségt l. A családnak bárói rangja volt, de vagyonukat a zavaros id kben elvesztették.

Kit érdekelt a vagyon, amikor a szerelem mindent elsöpört. Rudolfnak sem volt semmi kifogása a menyé ellen, tetszett neki a családba hozott gyönyör lány.

Alois otthon ül volt, nem kedvelte a társaságot, apja könyvelését bújta, vizsgálta a számokat.

1681-ben fia született, Eugennek nevezték el. A fiút is Bécsben taníttatták, de a gazdaságtan és a jog nem érdekelté igazából, verseket írt a legszívesebben. Azért az iskoláit jó eredménnyel végezte el.

Minden pénzét könyvekre költötte, megvette a legjobb történelem és irodalom történeti könyveket. Verses köteteket kezdett gy jteni.

Apja rendelte haza Bécsbe l 1707-ben, mert megrokkant az egészsége, és a régebben elhunyt, anyai nagyapjának linzi birtokainak kezelését át kellett vennie t le.

Eugen 1707-ben került Linzbe, ahol átvette az ezüst, vas és szénbányák igazgatását. Nagyapja 1646-ban a földeket eladta és a pénzt bányákba fektette. Most ezek igazgatását kapta meg . A munka lekötötte minden idejét, így a versírások elmaradtak. Pár év múlva nagy szakért je lett a bányam velésnek és vasöntéssel b vította az ágazatát.

1715-ben, egy bécsi farsangi bálon ismerkedett meg a huszonöt éves, Erma Kleinedorf udvari tanácsos lányával, akibe azonnal szerelmes lett.

A lány viszonzotta érzelmeit, így még ebben az évben összeházasodtak és Erma Linzbe költözött. Erma apja tartományi jogi ügyekkel foglalkozott a kancellárián. A családnak kiterjedt birtokai voltak Kelet-Ausztriában, és kisebbek Magyarországon, a Dunántúlon. Erma, apjával szívesen töltötte a nyarakat a magyarországi birtokon, ahol szabadabb volt az élet mint Bécsben. Megtanult magyarul és egy szép kúriát építtetett magának 1710-ben Kanizsa mellett, persze titokban, mivel a Burgban nem szerették a magyarokkal való túlzott lepaktálást.

Erma fiú gyermeket szült 1717-ben.

Eugen apja még látta az unokáját, Stefan Mariust, de sok öröme már nem lehetett benne, mivel ebben az évben meghalt. Adele még öt évet élt.

Az apai és nagyapai vagyon Eugen kezébe került.

Erma apjának tanácsára, Eugen, anyja halála után, minden ingatlanát eladta és Bécsbe költözött, a pénzéb l megnyitotta 1723-ban a Kleinedorf-Kurz bankházat.

(folytatjuk)

Ruhafeltevő hely

G pipermosás
 G vegytisztítás
 G sz nyegtisztítás
 G b rtisztítás
 G rövidáru
 G fehérnemű
 G otthon mosott ruhaneműk vasalása
 G mosóporok, öblítők széles választéka

Szeretettel várjuk üzletünkben!

Kozármisleny, Orgona u. 15. ("SEVA" panzió alatt)

Tel: 72/570-018

Nyitva tartás:

H-P: 7-11, 16³⁰-18³⁰ Szó: 8-11



"BLITZ" a név kötelez!

“POK”

MÁSODIK ESÉLY ISKOLÁJÁBAN

**Számítógépes ismeretekkel rendelkezőknek:
 Informatikai mesterképzés kedvezményes áron**

- ☞ Számítógép-kezelő (-használó)
- ☞ ABC- és Ruházati-eladó
- ☞ Kéz- és lábápoló, m. körömpépítő
- ☞ Gyorsétkeztetési, Vendéglátó eladó
- ☞ Masszázs (gyógy- és fürdősz. szakirányok)
- ☞ KERESKEDŐ - BOLTVEZETŐ
- ☞ VENDÉGLÁTÓ ÜZLETVEZETŐ
- ☞ Lakberendező
- ☞ Becsüs (ékszer, festmény, bútort. sz. nyeg, m. tárgy, szakirányokban)
- ☞ Nehéz- és Könnyű gépkezelő
- ☞ Egészségügyi operátor
- ☞ MEZGAZDASÁGI VÁLLALKOZÓ
- ☞ MEZGAZDASÁGI MUNKÁS
- ☞ TESTFEST

OKJ szakképesítést adó tanfolyamok indulnak.

Visszatér hallgatóknak jelentős kedvezményt adunk!

Jelentkezhet: Pécs, Nagy L. kir. út. 9. I/102-ben
 szerdán és csütörtökön 9-10-ig és 17-18 óra között,
 a 30/288-4000 valamint a
 80/323-323-as zöld számon.

Újpetre és Vidéke Takarékszövetkezet



Ajánlott szolgáltatásaink:

Magánszemélyek részére:

Teljes körű lakossági folyószámla-vezetés nemzetközi bankkártyával

Betételhelyezési lehetőségek: kamatozó könyves betétek, értékpapír jellegű betétek

Hitelfelvételi lehetőségek: fogyasztási hitelek, személyi hitelek, lombard hitelek és folyószámlahitelek

Vállalkozások részére:

Bankszámlavezetés

Hitelfelvételi lehetőségek: forgóeszköz és beruházási hitel, lombard mezőgazdasági hitel és folyószámla hitel.

Egyéb szolgáltatásaink:

Sorsjegyarúsítás

Biztosítás (kötelező gépjármű felelősségbiztosítás, Casco, Hungária Otthon Lakásbiztosítás Fundamenta lakás eltakarékosági szerződés kötése.)

Készpénzfelvételi lehetőség bankjegykiadó automatából

Pénzügyi építési és ingatlanvásárlási kölcsön lakás felújítására, korszerűsítésére építésére.

Évi kamata 15 %, kezelési költség évi 1 %.

Új családi ház építése, illetve új családi ház vásárlása esetén kiegészítő kamattámogatásos építési hitel 6 %-os kamattal (kezelési költség nélkül) igényelhető.

Változatlan a jelzálog típusú hitel, melynek kamata jelenleg évi 16 % és 1 % kezelési költség. Felhasználási célhoz nem kötött. Jövedelem vizsgálat nélkül.

B. VEBB FELVILÁGOSÍTÁS: 7761 Kozármisleny, Pécsi u. 1/1.

Tel: 570-016 illetve 570-017

A kultúra háza

Kozármisleny Önkormányzata pályázat útján üzemeltet t keres a Malibu élére. A kultúrház hasznosításának fontos tényez je az, hogy egy dinamikus, tág látókörrel megáldott személy szervezze a benne zajló programokat. A kultúrház múltjáról, jelenéről, jövőjéről beszélgettünk Tóth Sándor Úrral a Kulturális- és Sportbizottság elnökével.

A Malibu ügye - hogy úgy mondjam - mindig is a szívem csücske volt. Képvisel ségem kezdete óta próbálok olyan szintre "felhozni", hogy méltóképpen képviselhesse Kozármislenyt.

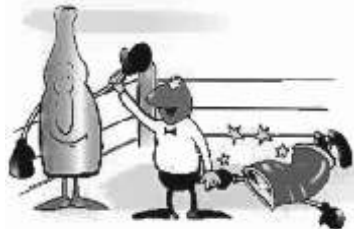
Rossz visszagondolni az évekkkel ezel tti viszonyokra. Nagyon lestrapált állapotban volt, amelyet er nköz mérten igyekeztünk szépíteni, rendezvényeink lebonyolítására alkalmassá tenni. Küls tatarozás, bels átépítések mind-mind a közösség javát szolgálták. A kiszolgált székek helyett újakat vásároltunk, lecseréltük a régi függönyt, felújítottuk a színpadot.

A küls csinosítgatások után igyekeztünk bels tartalommal megtölteni a kozármislenyi kultúra házát. Programokat indítottunk el, amelyeknek színhelye a Malibu lett.

Szeretnénk ha a jövőben olyan üzemeltet kerülne a Malibu élére, aki színes programokkal, kulturált szórakozási lehet séggel csalogatná be a közönséget a kulturházba. Remélem, hogy hamarosan pezsg élet költözik a falak közé, ahol a község apraja-nagyja szívesen tölti szabadidejét. Végre teljesülhet régi álmom és közös erőfeszítéssel a kozármislenyi kultúra fellegrárává sikerül varázsolni a Malibut, ahol a kultúra igazi otthonra lelhet.

„Válaszd a visszaválthatót!”

A budapesti székhely Hulladék Munkaszövetség felhívással fordult az ország lakosságához, hogy környezetünk védelmének megóvása érdekében vásárláskor részesítsék el nyben a visszaváltható csomagolásban forgalmazott élelmiszereket. Együttal együttm ködésre szólítja fel a keresked ket.



Hiszen a keresked k döntéseinek és rajtuk is múlik, hogy belefutunk-e az általunk termelt szemétkébe, vagy sikerül egy korszerű, hulladékszegény technológián alapuló hulladékgazdálkodási rendszert kiépíteni. Az országos kampányhoz csatlakozott a kozármislenyi Vadvirág Egyesület is, amely régiókban tevékenykedik és a környezetvédelem terén vállal jelentős feladatokat. tudjuk meg Vargáné Vass Anikótól, az egyesület elnökétől. A felhívás kapcsán arra kérik a kozármislenyi keresked ket, hogy segítsenek megfizetni a betétdíjas rendszereket és forgalmazzák a visszaváltható csomagolású termékek széles skáláját. Kérik, hogy környezetünk védelme érdekében vállalják fel az ezzel járó feladatokat!

Az akcióban résztvevő boltokra, üzletekre hamarosan felkerül egy megkülönböztető matrica, amelynek segítségével a vásárlók megtudhatják, hogy ez az üzlet a visszaválthatót választotta.

A kampányhoz csatlakozó kisboltok neve folyamatosan felkerül a Hulladék Munkaszövetség internetes honlapjára, amely ezzel az országos elismeréssel is ösztönözzék az üzemeltet ket a kampányhoz való csatlakozáshoz.

Vargáné Vass Anikó felhívja a kozármislenyi lakosságot, hogy keressék környezetükben ezeket az üzleteket. Az üzletek

tulajdonosait kéri, hogy csatlakozzanak az akcióhoz, keressék Vargáné Vass Anikót a 30/314-5362 telefonszámon.

Lopón értük Vörös "Öcsit"



Titkos kameránk segítségével megörökítettük a pillanatot.

Vörös István fejébe vette, hogy felelevenít és megpróbál hagyományossá tenni egy régi szokást, ami nem más, mint a Vince-napi pincelátogatások.

A néphagyomány szerint ezen a napon tájegységenként különböző képpen megjósolják az évi termés milyenségét. Néhány helyen "vicevessz -vágással" történik a jóvendülés. Lemetszenek egy vessz t a sz l t r l. Ha rögtön levét enged, "megcsordul", akkor b ségesen lesz bor. "Ha megcsordul Vince, tele lesz a pince" - tartja a mondás. Aztán a vessz t vízbe teszik, ami kés bb kihajt. A hajtások mennyiségéb l következtetnek a sz l termés várható nagyságára.



Sárga Rózsa karácsony

A kozármislenyi Sárga Rózsa Egyesület tagsága hangulatos évvégi ünneppel zárta a 2002-es évet. Tibor Istvánné évbúcsúztató szavai után az egyesülethez tartozó gyerekek m sorral kedveskedtek a feln tteknek. Erika ajándékokkal lepte meg az egyesület legaktívabb tagjait.





MÉDIA STÚDIÓ

Kozármisleny, Tompa M. u. 12.
Nytva: H-P 13-18-ig
Tel: 72/570-219 06-30/48-777-38
www.mediastudio.hu

**Számítógépek, alkatrészek
kiegészít k.
Szoftverek.
Számítógép javítás, karbantartás.**

Farsangi bál

Malibu

Kozármisleny, M vel dési ház
02.22



Zene
tánc
vacsora
büfé

Sztárvendég: **Nagy Bandó András**
Belép : 2300.-

B vebb információ a 72/370-707 telefonszámon

SZIVÁRVÁNY ABC

CBA ÜZLETLÁNC,
Kozármisleny, Kossuth L. u. 22.

Virgin ételízesít k 200 g	135,-
500 g	259,-
1000 g	519,-
CBA rizs 1 kg	135,-
CBA tészta 500 g	139,-
CBA lekvárok 450 g	159,-
CBA lönchús 130 g	99,-
CBA süt por, vaníliás cukor	8,-
CBA rölt feketebors 20 g	39,-
CBA étolaj 1 l	259,-
CBA rölt kávé 100% 250 g	239,-
CBA Instand kakaópor 800 g	389,-
CBA nápolyi kakaós, vaníliás, citromos 200 g	109,-
CBA háztartási keksz 1000 g	319,-
CBA ásványvíz 1,5 l	55,-
Ron Tech energiaital 0,33 l	199,-
CBA nadrágpelenkák 4-9 kg 7-18 kg	1 099,-
Lady Rose desszert	399,-
CBA tejszínhab 250 g	259,-

**Ajándécsomagok kaphatók illetve egyéni
igényeknek megfelel en összeállítunk!
M holdas lottózógéppel várjuk
kedves vásárlóinkat!**

Nytva: H-P-ig 6-17-ig, Sz.: 6-12, Vas.:8-10-ig

AMORETTÓ FAGYIZÓ

Ajánlata:

Torták: 1 600,-Ft-tól(csak rendelésre!)

Zsúr torták: 950,- Ft-tól

Krémesek, aprósütemények,
250 g csomagolt teasütemények



**Február 14-ére VALENTIN- NAPI
tortára rendelést felveszünk.**

Február 14-t I FAGYLALT

Szeretettel várjuk kedves vendégeinket!

Nytva: minden nap 8³⁰-21⁰⁰-ig

Cím: Kozármisleny, Kinizsi út 1/a. Tel: 370-455

*Ha tavasszal költözni szeretne,
ha ingatlant eladna vagy venne,
forduljon hozzánk bizalommal!*

KEREKES KFT INGATLANKÖZVETÍTÉS 72 / 371-851, 70/299-0282

**Multicar billencsel épít és tüzel anyag
fuvarozását vállalom
2 tonnáig.**

Tel: 370-614

30/260-3767



**PÉCS, Váradi A. U. 7/1. Tel/Fax: 516-662
Kozármisleny, Kossuth u. 67. Tel.: 370-799**

REKVIEM

MAGÁNTEMETKEZÉS

**ÜGYELET ÉJJEL-NAPPAL:
06-20-9360-662**



*"Az élet bármily nehéz és mostoha,
szeretni megtanít, de feledni soha"*

10 éves a Tornádó Tánc-Sport Egyesület

Kozármisleny kulturális életének egyik meghatározó egyesülete 2003. január 18-án ünnepelte fennállásának 10. évfordulóját a kozármislenyi kultúrházban.



Az ünnepségen a Baranya Megyei Kulturális és Idegenforgalmi Hivatal képviselőjében jelen volt Váradi Judit. A Kozármislenyi Önkormányzat nevében

Völgyesi Gyula polgármester úr köszöntötte az ünnepelteteket és méltatta az egyesület munkáját.

Sasfalvi Lajos az egyesület egykori alapítója a kezdetekről mesélt és a lelkes alapító tagokról, akik egykor útjára indították a társastáncot Kozármislenyben



Tarné Rácz Judit az egyesület elnöke értékelte a táncosok szép,

de fáradtságos munkáját. Az elért eredmények felsorolása minden dicséretnél többet mondott a jelenlévők és hozzátartozók számára.

A táncosok színes műsorral kedveskedtek a megjelent nézőközönségnek, ahol a sorok között az alapító tagok épp úgy jelen voltak, mint



az egykor aktív táncosok és a szülők, hozzátartozók.

A születésnapi óriástorta felszeletelése előtt az öt éves egyesületi tagsággal rendelkezők a jövő bízgatásaképpen emléklapokot vehettek át.

Az elmúlt esztendőket idéző kupák és érmek között a táncosok a legújabb formációs táncokkal kápráztatták el a lelkes közönséget.

Libbent a szoknya, fordult a pár és kellemes hangulatban hajnalig ropta az ifjúság a



táncot, a szülőkkel és a barátokkal együtt ünnepelve.

Eredményekben, sikerekben gazdag örömteli éveket kívánunk az egyesület minden tagjának!



A PÉNZ VILÁGA

Legutóbb odáig jutottunk, hogy a Bevételek és a Kiadások összehangolásával el kell érni az ANYAGI VÉDETTTSÉG-et. / kb. 6 havi kiadásra szolgáló tartalék képzése /

Ha Ön minden bevételét elkölti a Költségvetése egyensúlyban van. Sokan azt hiszik ezt kell elérniük, ezért dolgoznak. NEM! Amíg Önnek csak munkajövedelme van, addig ez egy igen instabil helyzet, ami bármikor változhat, borulhat. Ki akarja ezt? Senki! Mi a megoldás?

1. A Bevételek növelése. Ez ma Magyarországon ha valaki csak a munkaereje felett rendelkezik nem jelent biztos és végleges megoldást. Ennek ellenére alkalmazni kell. Ne legyen 2-3 helyen alkalmazott, mert csak kizsákmányolják. Vállalkozzon, próbálkozzon!

2. A Kiadások csökkentése. Igen kritikus és kényes kérdés, melyre a legtöbb ember nem szívesen vállalkozik. Javasolom írja le, kategóriánként mire, mennyit költ el egy hónapban. Vizsgálja meg mennyire ésszerűek az arányok az egyes kategóriák között az alábbi kategóriáknak megfelelően:

- Lakás fenntartási költségei,
- Gépkocsi fenntartási költségei,
- Egyéb közlekedés,
- Hiteltörlesztések,
- Adó-, járulékok fizetések,
- Biztosítások,
- Megtakarítások,
- Élelmiszer kiadások,
- Ruházkodás,
- Tanulás, képzés,
- Sport, szórakozás,
- Kommunikáció,
- Egyéb

Ha meglepő dolgokat tapasztal, gondolkodjon el rajta és igyekezzen a jövőben megváltoztatni az arányokat saját igényének megfelelően. Ez nem könnyű, sőt a legtöbb esetben ugyancsak nehéz, de elkerülhetetlen.

Az ANYAGI BIZTONSÁG megteremtésének egyetlen reális, mindenki számára megvalósítható módja a TAKARÉKOSSÁG a Megtakarítások. Kamatjövedelmet és ezzel együtt nagyobb szabadságot csak azok élvezhetnek, akik pénzzel /T KÉVEL/ rendelkeznek. „Sok kicsi sokra megy” - tartja a mondás is.

Ha még nem rendelkezik kellő nagyságú tőkével, akkor Önnek több időre van szüksége a BIZTONSÁG eléréséhez. Akárgy jött a T KÉT, akár már rendelkezik vele néhány dologgal elkerülhetetlenül szembe kell néznie. INFLÁCIÓ (pénzromlás) és ezzel párhuzamosan, fogyasztási cikkek árának emelkedése mindig lesz.

Ha nem fekteti be a pénzét, akkor VESZÍT!! Ezért a T KÉJÉT a CÉLJÁNAK megfelelően OKOSAN FEKTESSE BE!

A LEGJOBB MEGOLDÁS ÖNNEK IS JÁR

A várható HOZAM, az időbeli RUGALMASSÁG és az ezekkel járó KOCKÁZAT minden Befektetés sajátosságai. Elkerülhetetlenek, de arányaik az Ön igényének megfelelően alakíthatók.

A jövő havi téma: STRATÉGIÁK
Mivel? Kivel? Mit? Hogyan? Miért?

Kersity Gábor



TUNO ÉPÍTŐANYAG

Pécs-Üszögpuszta Tel.:412-490

TÉGLA	KAVICS
BETON	HOMOK
BETONVAS	CEMENT
HULLÁMPALA	MÉSZHIDRÁT

Nyitva: H-P: 7-16

S Z A L L I T A S

Most már darus tehergépkocsival is.

**Korszer belga épít ipari
adalékszerek és kiegészít k
kaphatók!**

AUTÓALKTRÉSZ-ÜZLET VÁRJA KEDVES VÁSÁRLÓIT

Gyári és utángyártott alkatrészek, kellékek
raktárról és gyors szállítási határid vel.

Épületgépészeti tervezés.

Épít ipari állvány bérbeadása.

Cím: Hurtonné Bt.

Kozármisleny, Székely B. u. 23.

Nyitva tartás: H-P 8-12 és 14³⁰-17

Tel: 72/570-070



KÉK ABC

Munkácsy M. u. 28.

**A PARTNER üzletlánc tagjaként,
várjuk kedves vásárlóinkat!**

Sütemény és tortarendelést felvesszünk!

Akciós áruinkat keresse az üzletünkben!

Nyitva tartás: Hétf - péntek: 6⁰⁰-18⁰⁰

Szombat: 6⁰⁰-11³⁰ vasárnap: 7⁰⁰-11⁰⁰

DR. EGYED KATALIN
FÜL-ORR-GÉGÉSZ
SZAKORVOS MAGÁNORVOSI
RENDELÉSE



Hétfő, szerda: 17⁰⁰-19⁰⁰

Kozármisleny, Kossuth L. u.32.

☎ 370-883

Rendelési időn kívül: vizsgálathoz telefonon
időpont-egyeztetés szükséges



Telefontechnika

Üzlet, bemutatóterem

7626 Pécs, Halász u. 1. Tel: 534-848

- ♦ Alközpontok (ISDN, digitális, analóg)
- ♦ Telefonrendszerek
- ♦ Telefonok, telefaxok, távközlési anyagok
- ♦ Strukturált telefon- és számítógép-hálózatok
- ♦ Tervezés, kivitelezés, javítás, árusítás, szaktanácsadás

BARANYATELEFON Kft.



Januári kézilabdás hírek!

Csapatunk háza táján is megkezdtek a téli-tavaszi felkészüléseket.

Felnt NB.II-es csapatunk a tavalyi évet december 22-én fejezte be. A „Nasi Ljudi” egyesület hathatós segítségének - ezen belül Kovacsevics Tibornak - köszönhet en egy horvátországi tornán vehettünk részt Dardan. A tornán a hazaiak mellett az Eszék csapata is részt vett. Csapatunk „rossz” vendég módjára elbb az eszékieket gyzte le (27-14-re), majd a házigazda Darda csapatát fektettük kétvállra (24-21-re). A mérkzések után egy jó hangulatú banketten vettünk részt, ahol a hazaiak láttak el minket mindenféle finomsággal. E torna után vonulhattunk téli pihen re.

Idői felkészülésünket január 13-án kezdtük meg. A programban az edzéseken kívül sok edz mérk zés, úszás és konditermes gyakorlás szerepel. Részt veszünk a BMKSZ által szervezett „Baranyasüt” kupán mely kiválóan segíti felkészülésünket a március 8-án kezd d bajnokságra. A csapatnál személyi változások is történtek. Bareith Judit legnagyobb sajnálatunkra abbahagyta a kézilabdázást, helyére egyenl re nem igazolunk. Hosszútávra gondolkozva idén megkezdttük az ifi játékosok beépítését felnt csapatunkba. Jelenleg ez 8 játékost érint, akik két négyes csoportban heti egy alkalommal látogatják a felnt csapat edzéseit.

Ifi csapatunk is elkezdte a munkát Bognár Norbert keze alatt. Idén k is részt vesznek a fent említett tornán saját korosztályuk ellen. Örvedetes, hogy a csapat létszáma itt is folyamatosan n és az egy évvel ez el tti 8-9 f b l ma már 13 állandó tag van. Mi sem mutatja jobban az itt végzett munka min ségét, mint az, hogy a csapat a 3. helyen áll az NB.II-es ifi bajnokságban és a sportolók saját barátn jüket hívják edzésekre.

Két gyerek utánpótlás csapatunk is szorgalmasan végzi feladatait. 5-6 évfolyamon Ropoli Zoltán edz keze alatt 8-9 gyerek sajátítja el a kézilabdázás alapjait, míg a 3-4 osztályosoknál Bareith Judit edz n tanítja a 10 f b l álló lelkes gyereksereget. Itt hívnám fel a tisztelt olvasó figyelmét, hogy ezekbe a korosztályokba továbbra is várjuk a jelentkezést (30/311-97-19 Kovács Tamás). Az edzéseken való részvétel ingyenes csak tornafelszerelés szükséges.

Ifj. Kovács Tamás

Labdarúgás

Az NB III-as keretnél a változást a focikedvel k már ismerik, visszaigazolt Ausztriából Béres Attila, Papp János pedig leszerelt a katonaságtól. Az utolsó budapesti egyhetes orvosi kezelés után csaknem biztos, hogy Schweitzer Norbert a jövő héten már teljesen egészségesen kapcsolódhat be a munkába. Fülöp Elemér eddig kisebb sérüléssel bajlódott, de egy héten belül is a csapat rendelkezésére áll. Szabó Krisztián sajnos végleg szakítani kényszerült a labdarúgástól, többször m tött térde nem bírja a terhelést. Az alapozást a csapat már január 6-án megkezdte, sokszor a 30 cm-es hóban edzettek a játékosok, és ha nem túl jó körülmények között is, de lejátszották első felkészülési mérk zésüket az NB II-es Komlóval. A mérk zés némi kozármislenyi fölény ellenére 2-2-es döntetlent hozott, ami a fels bb osztályban is jól szerepl bányászvárosiak ellen jónak mondható.

Január közepét l már minden csapatunk teljes intenzitással edz, igaz hogy sem a lurkóknál, sem a többi korcsoportban nem volt leállás, egész télen hetente 2 alkalommal edzettek a tornateremben.

Vasárnap az U7 korcsoportunk Siklóson vendégszerepelt egy meghívásos teremtorán, ahol 2 gy zelem és 1 vereség mellett a II. helyet szerezték meg a házigazdák mögött. (Mindössze 1:0-ra kaptak ki.)

Hasonlóan szépen szerepelt ifi csapatunk is egy siklósi tornán, k is a dönt ig meneteltek, és végül ezüstéremmel térhettek haza. Mindkett jüknek gratulálunk!

Akik az alábbi korcsoportban szeretnék a „lurkó” edzéseket látogatni és versenyezni, az alábbi edz kkel vegyék fel a kapcsolatot:

'96-'97 Krémer Ambrus 371-908

'95-'94 Szikszainé Tamás Andrea 30/328-9832

'93-'89 Tábit Sándor 30/217-5009

Ha van olyan 86-83-as születésű fiú, aki kedvet érez a labdarúgáshoz, vagy netán korábban már játszott, akár más csapatnál, de újra szeretne focizni, úgy jöjjön el február 1-én, szombaton 13-15 óra között az általános iskola tornatermébe. Mindenkit szeretettel várunk!

Feleki Attila

2003. felkészülési mérk zések

febr. 01. 15⁰⁰ Nagyrápád- Kozármisleny (GYÓDON) DN kupa
febr. 05. 15⁰⁰ Kozármisleny - Harkány DN kupa
febr. 08. 10⁰⁰ Pécsvárad- Kozármisleny edz mérk zés
febr. 12. 17⁰⁰ Baja- Kozármisleny DN kupa
febr. 15. 15⁰⁰ Kozármisleny - Dombóvár DN kupa
febr. 23. helyosztó DN kupa
febr. 06. 17⁰⁰ Beremden- Kozármisleny edz mérk zés
márc. 02. 14⁰⁰ Kozármisleny - PEAC edz mérk zés

A hazai mérk zések minden alkalommal a víztoronynál lévő pályán kerülnek lejátszásra.

Jó szurkolást kívánunk!

Amat r asztalitenisz

Egy érdekes kezdeményezésr l számolhatunk be. Dénes József immáron hagyományossá (7. éve) vált asztalitenisz bajnokságára kaptunk meghívást 2002. december 30-án. Ez alkalommal már 12 versenyz vett részt a körmérk zéseken. A képen az érmesek és a boldog 5. helyezett Dénes József látható. Köszönjük a meghívást!



CSEVEG

Kiadja: Palotai János
Kozármisleny, Tompa M. u. 12. 570-219
Engedély szám: 20200362891
Nyomda: MISPRINT KFT. Pécs
Megjelenik havonta 1300 példányban
Kereskedelmi forgalomba nem kerül